

JORDAN ISLAMIC BANK

Public Shareholding Limited Co.
(C. R. No. : 124)

Head Office**البنك الإسلامي الأردني**

شركة مساهمة عامة محدودة
(سجل الشركات رقم ١٢٤)

الادارة العامة

٥٨٣٧٢ / ١٠٨ : **الرقم**
٢٠٠٩/١٠/٢٥ : **التاريخ**

السادة بورصة عمان المحترم
عمان

تحية طيبة وبعد،،،

Q.R - JOIB - 26/10/٢٠٠٩،

ارفق لكم طيه نسخة من البيانات المالية الموحدة للبنك الإسلامي الأردني وتقرير

مراجع الحسابات للفترة المالية المنتهية في . ٢٠٠٩/٩/٣٠.

(٢)

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب رئيس مجلس الادارة
المدير العام
موسى شحادة

السيد/ مدير الادارية
السيديوان
٢٦ نميريلد ٩٠٠٩
٤٣٢٨

١١٠١

أنا أرجو المعلم

اع / ص م

*نسخة دائرة الرقابة المالية

Phones : 5666325 - 5677377

Fax : 5666326 - 5684755

Telex : 21125 - 23993

P.O.Box : 926225 Amman 11110 Jordan

Cable Address : Islambank

www.jordanislamicbank.com – Email : jib@islamicbank.com.jo

هاتف : ٥٦٦٦٣٢٥ - ٥٦٧٧٣٧٧

فاكس : ٥٦٦٦٣٢٦ - ٥٦٨٤٧٥٥

تلекс : ٢٢٩٩٣ - ٢١١٢٥

ص.ب : ٩٢٦٢٢٥ عمان (١١١١٠) الأردن

العنوان البريدي : اسلامبنك

البنك الإسلامي الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

القواعد المالية المرحلية المختصرة الموحدة (مراجعة وغير مدفقة)

٢٠٠٩ أيلول ٣٠

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
إلى مجلس إدارة البنك الإسلامي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

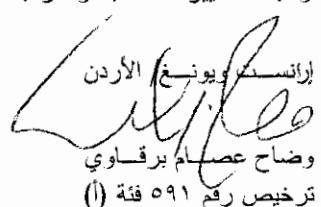
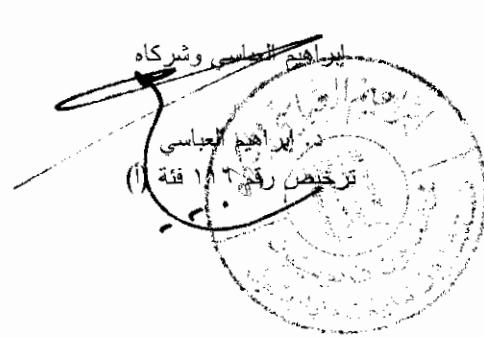
لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للبنك الإسلامي الأردني وشركاته التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالى المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة وقائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة لتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمعدة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تستدع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.



البنك الإسلامي الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	إيضاحات	<u>الموجودات</u>
دينار (مدققة)	دينار		
٥٧٧,٣١ ر.د ٩٨٩	٦٨٩,٤٥٦ ر.د ٨٧٦	٣	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
١٠٣,١٣٨ ر.د ٢٩٥	١٠٧,٨٥٧ ر.د ٤٣٠	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩,٣٢٠ ر.د ٤٠٣	٧,٦٣٦ ر.د ٠١٥	٥	حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٦,٢٢٢ ر.د ٤٧٢	٩٠٣,٤٠١ ر.د ١٤٤	٦	ذمم ال碧ouع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي التمويلات - بالصافي
١٤,٣٤٠ ر.د ٣١٥	١٤,٦٩٦ ر.د ٦٢١	٧٦	موجودات مالية متاحة للبيع
٩٣,٠٧٩ ر.د ١٥٨	٩٤,٣٤٧ ر.د ٠٩١	٧	موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - بالصافي
١٢,٠٩٢ ر.د ١٩٥	١٤,٧٥١ ر.د ٤٦٤	٨	استثمارات في شركات حلية
٢١,٣٢٤ ر.د ٦٨٦	٢٠,٧٨٣ ر.د ٥٨٣		موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
١١٠,٣٠٨ ر.د ١٧٩	١٢٤,٤٤٤ ر.د ٥١٨		استثمارات في عقارات
٥٧,٣١١ ر.د ١٥٧	٦٥,١٠٢ ر.د ٥٦٢		قروض حسنة - بالصافي
١١,٣٩٤ ر.د ٩٣٧	١١,١٤٤ ر.د ٩٨٨		ممتلكات ومعدات
٢٧,٤٦٢ ر.د ٥٨٥	٢٩,٧٧٤ ر.د ٣٧٩		موجودات غير ملموسة
٤١٦ ر.د ٢٨٦	١٦٠ ر.د ١٩٧		موجودات أخرى
٥٤٢١ ر.د ١٣٠	٧ ر.د ٢٧٣ ر.د ٤٧١		مجموع الموجودات
١٨٤٨ ر.د ٣٧٣	٢ ر.د ٠٩٠ ر.د ٣٤٩		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزء من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تفريغ المراجعة المرفق

البنك الإسلامي الأردني

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	بيانات	المطلوبات والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية المطلوبات
دينار (مدة) ٤٥٧٥ ر.د	دينار		
٦٥٨٠٠ ر.د	٦٥٨٤٧ ر.د		حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٦٩٨٥٦ ر.د	٦٩٨٦٩ ر.د	٩	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)
٧٢٩٣٧ ر.د	٧٢٩٣٧ ر.د	١٠	تأمينات نقدية
٧٤٥٢٦ ر.د	٧٤٥٢٦ ر.د		ذمم دائنة
٧٧٤٢٢ ر.د	٧٧٤٢٢ ر.د		مخصصات أخرى
٧٧٦٢٢ ر.د	٧٧٦٢٢ ر.د		مخصص ضريبة الدخل
٧٧٧٤٢ ر.د	٧٧٧٤٢ ر.د	١١	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٧٧٨٠٢ ر.د	٧٧٨٠٢ ر.د	١٢	مطلوبات أخرى
٧٧٨٤٧ ر.د	٧٧٨٤٧ ر.د		مجموع المطلوبات
٧٩٥٠٦ ر.د	٧٩٥٠٦ ر.د		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها
٨١٠٥٠ ر.د	٨١٠٥٠ ر.د		حسابات الاستثمار المطلقة
٨١١٣٦ ر.د	٨١١٣٦ ر.د	١٣	احتياطي أصحاب حسابات الاستثمار - شركات تابعة
٨٢٠١٥ ر.د	٨٢٠١٥ ر.د		احتياطي القيمة العادلة
٨٢٩٥٦ ر.د	٨٢٩٥٦ ر.د	١٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٨٣١٢٢ ر.د	٨٣١٢٢ ر.د		مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٨٣٤٦٢ ر.د	٨٣٤٦٢ ر.د		الحقوق غير المسيطر عليها
٨٣٨٢٠ ر.د	٨٣٨٢٠ ر.د		مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها
٨٤٢٢٢ ر.د	٨٤٢٢٢ ر.د		صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٨٤٤٢٢ ر.د	٨٤٤٢٢ ر.د		مخصص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٨٤٤٥٠ ر.د	٨٤٤٥٠ ر.د		الاستثمار
٨٤٥٠٠ ر.د	٨٤٥٠٠ ر.د		حقوق الملكية
٨٤٦٠٢ ر.د	٨٤٦٠٢ ر.د		حقوق مساهمي البنك
٨٤٧٢٦ ر.د	٨٤٧٢٦ ر.د	١٤	رأس المال المدفوع
٨٤٧٧١ ر.د	٨٤٧٧١ ر.د		احتياطي قانوني
٨٤٧٧٤ ر.د	٨٤٧٧٤ ر.د		احتياطي احتياري
٨٤٧٧٦ ر.د	٨٤٧٧٦ ر.د		احتياطي خاص
٨٤٧٧٩ ر.د	٨٤٧٧٩ ر.د		احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
٨٤٧٨١ ر.د	٨٤٧٨١ ر.د		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٨٤٧٩١ ر.د	٨٤٧٩١ ر.د		الأرباح المدورة
٨٤٧٩٤ ر.د	٨٤٧٩٤ ر.د		ربح الفترة بعد الضريبة
٨٤٧٩٦ ر.د	٨٤٧٩٦ ر.د		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٨٤٧٩٧ ر.د	٨٤٧٩٧ ر.د		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق الملكية
٨٤٨٠٠ ر.د	٨٤٨٠٠ ر.د		حسابات مدارة لصالح الغير
٨٤٨٢١ ر.د	٨٤٨٢١ ر.د		الاستثمارات المقيدة
٨٤٨٢٤ ر.د	٨٤٨٢٤ ر.د		سندات المقارضة
٨٤٨٢٦ ر.د	٨٤٨٢٦ ر.د		حسابات الاستثمار بالوكالة

إن هذه القوائم لا تتطلب الحصول على موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

البنك الإسلامي الأردني
قائمة الدخل المرحلية الموحدة لل ثلاثة أشهر
والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		إضافة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧٧٣٧٧٢٧٨	١٨٧٥٢١٠٧	٤٦٧١٧	٥٣١٣٤	١٧٧٦٤١٣٤	إيرادات النبوع الموجلة
٧٩٨٣١	٨٦٠٢	١٩٥١٠٧	١٩٧٥٢١	٩٧٦٣١	إيرادات التمويلات
(١٦٥٨٢٧)	-	٤٥٥٠٤١	-	١٩٧٥٢١	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
١٠٣٨٧٢٦٤	٣٢٠٢١	٢٤٧٨١٥٩٧	١٠٤٦٢٩١	١٠٤٦٢٩١	أرباح موجودات مالية متاحة للبيع
٧٢٦٩٧	٦١٥٧٥٠	١٨٥٠٦٥	١٩٩٥٥٠	١٩٩٥٥٠	إيرادات موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	-	٧٣٨٤٨٠	١٩٦٩٨١	١٩٦٩٨١	أرباح موزعة من شركات تابعة وحليفة
٢٠٩٤٩٦	٣٩٥٣١٣	٩٧٣٦٣٩	١٢٢٢١	١٢٢٢١	إيرادات عقارات
١٨٦٥٤٠٢	٢٤٦٤١٤٠	٤٢٥٠٠٦	٧٧٠٧٢٣٤	٧٧٠٧٢٣٤	إيرادات موجودات مؤجرة وإجارة منتهية بالتملك
٥٥٥٧٧٨١	٤٢٣٥٦٤	١٢٧٦١٧١	١٢٤٧٢١٠	١٢٤٧٢١٠	إيرادات استثمارات أخرى
٣٠٧٤٢٨٢٢	٢٢٤٤١٧٩٧	٧٩٩٩٥٨٢٣	٧٦٣١٥٦٢٢	٧٦٣١٥٦٢٢	إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
٢٢٣٩١٢	١٠٠٨٨٥	٥٥١٢٧٨	٢٩٢٨٢٣	٢٩٢٨٢٣	صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
٣٠٩٦٦٧٣٥	٢٢٥٤٢٦٨٢	٨٠٥٤٧١٠١	٧٦٠٨٤٤٥	٧٦٠٨٤٤٥	إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
(٩٠٦٥٢٥٧)	(٢٦٤٥٧١١٤)	(٢٦٤٥٧١١٤)	(٣٠٦٥٣٨٤٠)	(٣٠٦٥٣٨٤٠)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٢١٠٤٧٤)	(٨٣١٠)	(٥٠٧٢٠٧)	(٢٤١٣٩٠)	(٢٤١٣٩٠)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(١٣٤٣٩)	(١٧٠٧٥)	(٤٤٠٧١)	(٥١٤٣٣)	(٥١٤٣٣)	حصة حقوق غير المسيطر عليها من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٣٢٨٢٣)	(٢٤٤٢٧٩)	(٧٥٩٩٩٥٨٢)	(٧٥٦٦٢)	(٧٥٦٦٢)	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٨٦٠٣٢٨٢	١١٠٨١٠٨	٤٥٥٣٩٢٦	٢٨٣٠٢٢٠	٢٨٣٠٢٢٠	حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشترك بصفته مضارباً ورب مال
١٧٧٥٠	٢٤٥٣	٢١٦٤٤٨٦	٤١٤٢٧٢	٤١٤٢٧٢	أرباح استثمارات البنك الذاتية
١٧٩٥٥٤٨	١٧٩٣٨	٨٤٩٤٣٥	٢٠٤٦٨٤	٢٠٤٦٨٤	حصة البنك من إيرادات الاستثمارات المقددة بصفتها مضارباً
٣٢٧٣٥١	٢٣٦٦٥٥٦	٩٩٥٢٨١٢	٧٩٣٧٩١٩	٧٩٣٧٩١٩	إيرادات الخدمات المصرفية
٥٥٥٥١٣	٤١٩٢٠٣	١٤٥٥٧٤	١٢٨٠٦٠٨	١٢٨٠٦٠٨	أرباح العملات الأجنبية
(٢٢٥٧٤٢)	(٣١٩)	-	-	-	أرباح محفظة الأسهم / متاجرة
-	-	٢٦٥٢٥	-	-	أرباح توزيع أسهم
٧١٢٨٢٢	٧٨٤٩٩٨	٢٧٧٤٤٥٥	٢٠٧٣٥٢١	٢٠٧٣٥٢١	إيرادات أخرى
٢٤٦٧٦٥٤	١٤٤٦٨٤٣٧	٦٧٥١٢٦١٣	٥١٩٤١٢٢٤	٥١٩٤١٢٢٤	إجمالي الدخل
(٤١٨٣٥٥)	(٥٥٢٠)	(١٢٣٠٠١٤)	(٦٠٠٦٦٦)	(٦٠٠٦٦٦)	نفقات الموظفين
(٢٠٢٣٦٢٠)	(٤٦٤١٨٠)	(١٢٣٠٠١٤)	(١٠٠٤٦٦)	(١٠٠٤٦٦)	لستهلاكات وإطعامات
(٢٠٢٣٦٢١)	(٢٠٢٣٦٢)	(٦٠٠٨٨٠٢)	(٦٠٠٨٤٤)	(٦٠٠٨٤٤)	مصاريف أخرى
(٩٠٦١٥٧٢٠)	(٨٩٢٣٥)	(٣٥٤٩٢٠٨)	(٣١٣١٦)	(٣١٣١٦)	وف (خسائر) تدبي موجودات - ذاتي
(٩٠٦١٥٧٢٠)	(٩٣٤٨٠٢)	(٢٣٤٦٨٤٨٠)	(١٩٦٣٢)	(١٩٦٣٢)	إجمالي المصروفات
١٥٦٠٢٥٤	٥٣٢٠٥٨٥	٤٤٣٤٤١٣٣	٣٢٣٧٨١٤٨	٣٢٣٧٨١٤٨	الربح قبل الضريبة
(٤٢٧٥٠٠)	(٢٠٠٠)	(١٣٩٢٠٠٠)	(٩٢٢٠٠٠)	(٩٢٢٠٠٠)	ضريبة الدخل
١٠٣١٢٢٥٤	٢٤٥٠٣٨٥	٣٠٣٩٤١٣٣	٢٢٣٥٨١٤٨	٢٢٣٥٨١٤٨	الربح بعد الضريبة
فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	الحمدة الأساسية والمخفضة للسميم من ربح الفترة	١٦
.٠٠٣	.٠٠٢٥	.٠٣٠٤	.٠٢٢٤		

لم يتم احتساب رسوم الجامعات ورسوم البحث العلمي والتربيب المهني ورسوم صندوق التشغيل والتربيب والتعليم المهني والتقي والتقي ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه القوائم المالية تمثل قوائم مالية مرحلية.

تعتبر الإضافات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزء من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

البنك الإسلامي الأردني
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
٢٠٠٨ ٢٠٠٩
دينار دينار

٢٣١٤٨ ر.ا ١٥٨ ر.ا ١٣٣ ر.ا ٣٩٤ ر.ا

الربح للفترة

إضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

التغير في القيمة العادلة بالصافي

١٧٩ ر.٢٨٣ ٦٦٨٠٠

مجموع الدخل الشامل للفترة

٣٠٥٧٣ ر.٤١٦ ٢٣٢٢٤ ر.٩٤٨

البنك الإسلامي الأردني
قائمة التغفّر في حقوق الملكية العرّجية الموحدة
للسنة عشرة الممتدة في ٣٠ يولو ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدقة)

- * يحضر التصرف برصد احتياطي المخاطر المصرفيه العامة والبالغ ٦٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ بموجب مصيغة من البنك المركزي الأردني.

تغتير الإيضاخات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزء من هذه القوام العائلية المترتبة الموحدة وتقرأ مع تغتير المراجعة المرفق

البنك الإسلامي الأردني
فالماء التغيرات في حقوق الملكية العرضية الموحدة
للتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ نيسان ٢٠٠٨ (مراجعة وغير مدققة)

بحضر التصرف برصد احتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٦٤٠٥٤٥ دينار كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

لذلك إجراء تعديلات للاحتياطيات كون القوائم المالية تتمثل قوائم مالية مرحلية.

*
*

تتغير الإيصالات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزء من هذه القوائم العالمية المرحلية المختصرة الموحدة وتقراً مع تغير المرجعية المرفق

البنك الإسلامي الأردني
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٤١٣٤٤ ر.ا	٣٢٣٧٨ ر.ا	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
١٥٢٢٠ ر.ا	١٠٤٧٦ ر.ا	الربح قبل الضريبة
٢٦٢٩٦٩ ر.ا	٣٢٣٨١ ر.ا	التطبيقات لبنود غير نقدية :
٢٠٨٢٩٥٤٩ ر.ا	(٢٣١٢) ر.ا	استهلاكات وإطفاءات
١٩٣١٥ ر.ا	٩٢٢٠ ر.ا	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٢٧٣٥٢ ر.ا	(٧٧٨١٥) ر.ا	(وف) خسائر تدنى موجودات - ذاتي
٣٧٨٢٣ ر.ا	٤٣٣٦٤ ر.ا	مخصص ضريبة الدخل
٢٧٣٤٤ ر.ا	١٨٣٣٦ ر.ا	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٣٤٤٤ ر.ا	١٤٨٣٢ ر.ا	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
٦٥٤٢٥ ر.ا	٤٣٣٦٤ ر.ا	
٣٠٤٢٢ ر.ا	٣٨٨٤ ر.ا	النقد في الموجودات والمطلوبات
٢٣٤٢٦ ر.ا	-	النقد (الزيادة) في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات
٦٨٢٩٢ ر.ا	(٩٧٦٧٢) ر.ا	مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر
٦١٤٦٣ ر.ا	(٣٥٦٣١) ر.ا	النقد في موجودات مالية للمتاجرة
٣٧٨٣٧ ر.ا	(١٤٣٣٩) ر.ا	الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى
٩١٥٩١ ر.ا	٦٩٩٤٩ ر.ا	الزيادة في التمويلات
٥١٧٥٨٦ ر.ا	(٢٤٣٠٥) ر.ا	النقد (الزيادة) في الفروض الحسنة
٩٤٣٩٧ ر.ا	٦٨٤٦٠ ر.ا	(الزيادة) النقد في الموجودات الأخرى
٤٨١٤١ ر.ا	(١٢٦١١) ر.ا	الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب
١٠٣١٥٩ ر.ا	(٥٩٣٣٠٩) ر.ا	النقد في الذمم الدائنة
١٢٥١٢ ر.ا	(٩٧٦٦٥) ر.ا	(النقد) الزيادة في التأمينات النقدية
٤٤٤٢١ ر.ا	٢٦٢١٨٨٦ ر.ا	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٨٥٨١٩ ر.ا	٤٥٣٨١٩ ر.ا	الزيادة في المطلوبات الأخرى
١٠٧١٤١ ر.ا	(١٧٦٨٨٩٥٦) ر.ا	صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل
٩٦٥٩٦ ر.ا	(١٧١٤٢) ر.ا	الضرائب
٩٢٧٩٢ ر.ا	١٠٤٣٩ ر.ا	صافي التدفقات النقدية المدفوعة
٥٠٩٥٥ ر.ا	(١٧٧٨١) ر.ا	صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات التشغيل
٢١٤٢٤ ر.ا	٦٦١١٦ ر.ا	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
١٦١٢٤ ر.ا	(٢٣٦٦٢) ر.ا	بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٥٥٥٤٢ ر.ا	٢٥١٧ ر.ا	شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢٧١٨٩ ر.ا	(٩٨٩١) ر.ا	بيع موجودات مالية متاحة للبيع
٢٧١٨١ ر.ا	٨٧٤١٩ ر.ا	شراء موجودات مالية متاحة للبيع
٢٧٢٠٦ ر.ا	(٣٦٣٢) ر.ا	بيع استثمارات في العقارات
٢٠٤٢٠ ر.ا	٣٢٤٦٦٠ ر.ا	شراء استثمارات في العقارات
٤٤٤٩٦ ر.ا	١٧٣٣٢٤ ر.ا	بيع ممتلكات ومعدات
٥٣٩٤٤ ر.ا	٧٧٨١٥٤ ر.ا	شراء ممتلكات ومعدات
٥٣٥٣٨ ر.ا	١١٩٩٨٧ ر.ا	صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات الاستثمار
٠٣٩٠٣ ر.ا	١٨٥٥٠٠ ر.ا	التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢٩٠٩٢٦٩ ر.ا	(١٢١٨٧) ر.ا	الربحية في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة
٢٩٠٩٢٦٢ ر.ا	١٦٥١٢ ر.ا	أرباح موزعة على المساهمين
٨٩٨٩٩ ر.ا	٧٩١٩١١ ر.ا	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٤٤٨٩٩ ر.ا	٧٧٨١٥٤ ر.ا	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٩٤٤٣ ر.ا	١١٩٩٨٧ ر.ا	صافي الزيادة (النقد) في النقد وما في حكمه
٣٩٤٤٢ ر.ا	٦٧١٦٤٤ ر.ا	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٩٤٤٢ ر.ا	٧٩١٩١١ ر.ا	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك الإسلامي الأردني
قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مراجعة وغير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار (مدققة)	دينار	
٨٧٤١ ر.د ١٨٩	١٥٦٢٨٩ ر.د ٢٨٩	رصيد بداية الفترة / السنة
٨٧٤١ ر.د ١٨٩	١٥٦٢٨٩ ر.د ٢٨٩	المجموع

١٤٠٨٧ ر.د ٦٥٩	٢٠١٩١ ر.د ٢٧٣	مصادر أموال الصندوق من:
٤٦١٩٤	٤٦٩٣٩	الأموال المأذون للبنك باستخدامها
١٤٧٠٥ ر.د ٢٨١	٢٠٣٢٠ ر.د ١٣٠	خارج البنك

١٣٨٨٩ ر.د ٨٩٧	١٤٧٩٨ ر.د ٥٥٧	استخدامات أموال الصندوق على:
٢٠٦٧٠٥٤	١٧٧٢٧ ر.د ٤٧٨	التعليم
٣٠٤٩٢٨٦	-	العلاج
٢١٧٧٠٣٨١	١٧٩٣٦ ر.د ٥٠٧	الزواج
١٥٦٠٦ ر.د ٢٨٩	١٣٤٢٢ ر.د ٦٦٦	الحسابات المكتشفة

٤٣٥٢ ر.د ٦١١	٢٢٩٧ ر.د ٦٧٨	مجموع الاستخدامات خلال الفترة/ السنة
١١٩٤٢ ر.د ٩٣٧	١١٢٤٩٩٨٨	رصيد نهاية الفترة / السنة

ينزل: مخصص تدني موجودات - ذاتي

رصيد نهاية الفترة / السنة

(١) عام

تأسس البنك الإسلامي الأردني كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٧٨ بموجب أحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها ٥٦ فرعاً و ١٢ مكتب مصريفي، والشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنك النافذ.

أسهم البنك الإسلامي الأردني مدرجة في بورصة عمان - الأردن.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل لجنة التدقيق المنبثقه عن مجلس الإدارة في جلستها رقم (٦) المنعقدة بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٩.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية -

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك وشركاته التابعة له الممولة من أمواله الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وفقاً للقواعد المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

يقوم البنك بتطبيق المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية المعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج أعمال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

أسس توحيد القوائم المالية:-

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة الممولة من أموال البنك الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك والخاضعة لسيطرته، وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القراءة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس مال الشركة	
		٢٠٠٩	٢٠٠٨
		dinars	dinars
شركة الرزق التجارية محدودة المسئولية	% ٩٠	١٠٠٠٠٠٠رر١	١٠٠٠٠٠٠رر١
شركة المدارس العمرية محدودة المسئولية	% ٩٤	٤٥٠٠٠٠رر٤	٤٥٠٠٠٠رر٤
شركة السماحة العقارية محدودة المسئولية	% ١٠٠	١٠٠٠٠٠٠رر١	١٠٠٠٠٠٠رر١
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسئولية	% ١٠٠	٥٠٠٠٠٠رر٥	٥٠٠٠٠٠رر٥
شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية محدودة المسئولية	% ١٠٠	٥٠٠٠٠٠رر٥	٥٠٠٠٠٠رر٥

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

تمثل الحقوق غير المسيطر عليها ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك أو من قبل حسابات الاستثمار المطلقة وذلك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

(٣) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
دينار (مقدمة)	دينار
٣٦٤٦٦٩٨٨	٤١٠٢٦٨٩٥
٤١٠٦٧٨٢٠٢	٥٢٥٧١٩٨٢٨
١٢٩٢٩٩٢٨٦	١٢٢٧١٠١٥٣
٥٤٠٥٦٥٠٠١	٦٤٨٤٢٩٩٨١
٥٧٧٠٣١٩٨٩	٦٨٩٤٤٥٦٨٧٦

نقد في الخزينة

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني :

حسابات جارية

الاحتياطي النقدي اللازم

مجموع الأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

المجموع

وفقاً لاحكام الشريعة الإسلامية السمحاء والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتضمن أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني.

تم تنزيل مبلغ ١٨٨٠٦٧٧ دينار ٣٠ أيلول ٤٥٤١٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي والذي يمثل أرصدة نقدية لحسابات الاستثمار المقيدة وحسابات سندات المقارضة التي لم يتم استثمارها بعد.

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرافية محلية	بنوك ومؤسسات مصرافية خارجية	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	المجموع
دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	دينار (مقدمة)	حسابات جارية وتحت الطلب (أمانة)
٦٩٣٢٥٢٦٣٣٠	٤٢٠٤٢٦٢٣	٤٢٠٤٢٦٢٣	٤٦١٠٩٠٤٢	٤٦٠٩٠٤٢	٢٣٢٠٨٦٢٣	٢٠٤٤٦٢٨٧	٦٩٣٢٥٢٦٣٣٠
٣٣١٠٥٤٥٠٠	-	٤٥٠٥٣٠١٠٠	٤٥٠٥٣٠١٠٠	-	٣٣٢٥٢٠٠	-	٣٣١٠٥٤٥٠٠
١٠٣٢٨٣٩٥	٧٩١٢٢٠٩	٨٧١٤٢٣	٨٧١٤٢٣	٢٣٦٢٦٠٨٦	٢٠٤٤٦٢٨٧	٢٠٤٤٦٢٨٧	١٠٣٢٨٣٩٥

حسابات استثمار مطلقة تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل

حسابات جارية وتحت الطلب

المجموع

وفقاً لاحكام الشريعة الإسلامية السمحاء والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتضمن أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرافية المحلية والخارجية.

(٥) حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
Dinars	(مدة)	Dinars	(مدة)
٤٠٩١ ر.د	٥٣٠٢ ر.د	٤٢٠٩ ر.د	٥١٥٠ ر.د
-	-	٧٠٩٠٠٠ ر.د	-
٣٥٤٥٥ ر.د	١٥٥٧٧٢ ر.د	٥٠٠٠٤٥٥٣ ر.د	-
-	-	١٨٤١٨ ر.د	-
٦٣٦٢٥ ر.د	٣٢٠٤٠٣ ر.د	٦٣٦٢٥ ر.د	٠١٥٠ ر.د

حسابات تستحق خلال ٣ - ٦ أشهر
من ٦ - ٩ أشهر
من ٩ - ١٢ شهر
أكثر من سنة
المجموع

(٦) ذمم ال碧ع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	الذاتية	المشتركة	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
Dinars	(مدة)	Dinars	Dinars	(مدة)	Dinars	(مدة)	Dinars	(مدة)	Dinars	(مدة)
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
٣٢٩٥٥٢٦	٢٢٦٩٤٣ ر.د	-	-	٣٢٩٥٢٦	٢٢٦٩٤٣ ر.د	-	-	٣٢٩٥٢٦	٢٢٦٩٤٣ ر.د	٣٢٩٥٢٦
٣٩٣٥٩١٢	٢٩١٠١٩٩١ ر.د	-	-	٣٩٣٥٩١٢	٢٩١٠١٩٩١ ر.د	-	-	٣٩٣٥٩١٢	٢٩١٠١٩٩١ ر.د	٣٩٣٥٩١٢
٣٣٣١٢٧	٥٤٨٣٦ ر.د	٥٤٨٣٦ ر.د	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٣٢٦٥٢	٢٢٣٩٤٢ ر.د	٢٢٣٩٤٢ ر.د	-	-	٢٢٣٩٤٢ ر.د	٢٢٣٩٤٢ ر.د	-	-	-	-
١٢٠١٢	٤٨٣٩٨٣ ر.د	-	-	١٢٠١٢	٤٨٣٩٨٣ ر.د	-	-	١٢٠١٢	٤٨٣٩٨٣ ر.د	١٢٠١٢
٣٤٤٧٦٢	٢٤٨٤٦٣ ر.د	٢٤٨٤٦٣ ر.د	-	-	٢٤٨٤٦٣ ر.د	٢٤٨٤٦٣ ر.د	-	-	٢٤٨٤٦٣ ر.د	٢٤٨٤٦٣ ر.د
٩١٠٩٣٩١٠	١٣١٣٣١٢٧٤٩ ر.د	-	-	٩١٠٩٣٩١٠	١٣١٣٣١٢٧٤٩ ر.د	-	-	٩١٠٩٣٩١٠	١٣١٣٣١٢٧٤٩ ر.د	٩١٠٩٣٩١٠
٤٨٠٤٢٤	٥٣١٢٢٠٠ ر.د	-	-	٤٢٠٤٣١ ر.د	٥٣١٢٢٠٠ ر.د	-	-	٤٢٠٤٣١ ر.د	٥٣١٢٢٠٠ ر.د	٤٢٠٤٣١ ر.د
٤٣٠٤٢١٨	١٢٦٣٧٦٢ ر.د	١٢٦٣٧٦٢ ر.د	-	-	١٢٦٣٧٦٢ ر.د	١٢٦٣٧٦٢ ر.د	-	-	١٢٦٣٧٦٢ ر.د	١٢٦٣٧٦٢ ر.د
٨٠٢٤٧٢	٨٠٤٢٢٢ ر.د	-	-	٨٠٢٤٧٢	٨٠٤٢٢٢ ر.د	-	-	٨٠٢٤٧٢	٨٠٤٢٢٢ ر.د	٨٠٢٤٧٢
٣٢٠٤٠٣ ر.د	٦٣٦٢٥٠ ر.د	٨٩٨٣٥٠ ر.د	٣٢٠٤٠٣ ر.د	٦٣٦٢٥٠ ر.د	٨٩٨٣٥٠ ر.د	٣٢٠٤٠٣ ر.د	٦٣٦٢٥٠ ر.د	٨٩٨٣٥٠ ر.د	٣٢٠٤٠٣ ر.د	٦٣٦٢٥٠ ر.د
المجموع										
بنزيل: الإيرادات المؤجلة *										
بنزيل: الإيرادات المعلقة **										
بنزيل مخصص التدريسي										
صافي ذمم ال碧ع المؤجلة والذمم الأخرى										

* تتضمن الإيرادات المؤجلة كلًا من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الأجل المؤجلة.

** تتضمن الإيرادات المعلقة كلًا من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الأجل المعلقة.

كانت الحركة الحاصلة على ذمم البيع الآجل كما يلي:

الإيرادات المؤجلة	ذمم البيع الآجل	المجموع	رصيد بداية السنة
	دينار	دينار	الإضافات
	٤٧٤٦٧	٣٩٣٥٩ ر.د	١٠٥٩٣ ر.د
	٩٩٦٨٠	٧٣٨٥٥١	٦٨٠٩٩ ر.د
	(٣٦٨٣١)	(٤٩٥٩٥٣)	(٣٦٨٣١) ر.د
	<u>١١٠٣١٦</u>	<u>٢١٠١٩٩١</u>	<u>١١٠٣١٦</u> ر.د

الإضافات
الاستبعادات

رصيد نهاية الفترة

(١٦) التمويلات - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	الذاتية	المشتراكية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
(١٤٩٠٢١) (١٤٩٤٢)	٥٤٣٦٧٩	١٣٩٤٦٣٤٢
(١٤٩٣١١) (١٨٥٣١١)	-	(١٤٩٢٠٦) (١٨٥٣١١)
١٤٣٤٠٣١٥	٥٤٣٦٧٩	١٣٧٩٦٢٦
١٤٣٤٠٣١٥	٥٤٣٦٧٩	١٤١٥٨٧٧٦

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات غير العاملة ٤٥ ر.د ٦٢٦ ر.د ٤١٦ ر.د ٤٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٤٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات مقابل ٤٢١٤ ر.د ٣٧٨ ر.د ٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أي ما نسبته ٣٪ من الرصيد الممنوح.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المعلقة ٤١٢٧ ر.د ٩٦٢ ر.د ٤١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٣٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات بعد تنزيل الإيرادات المعلقة مقابل ١٩٧ ر.د ٦١٢ ر.د ٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أي ما نسبته ٢٪ من الرصيد الممنوح.

لا يوجد ذمم بيوغ مؤجلة وذمم أخرى وتمويلات ممنوحة للحكومة الأردنية وبكتافتها كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

الإيرادات المعلقة:

فيما يلي الحركة على الإيرادات المعلقة:

المجموع	الشركات الصغيرة	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	المتوسطة	أفراد	٢٠٠٩ أيلول	المشتراكية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠٠٩ أيلول	المجموع
٣٠١٧ ر.د ٤٠١٧	٢٥٠٣٢٦	٣٤٣٦	٩١٦٣٩٤	٢٤٠٢٥٦ ر.د	٢٤٠٨١	٢٠٠٩ أيلول	الرصيد في بداية الفترة
٣٤٧٢ ر.د ٤٧٢	٨٣٠٧٤٥	٤١٦٥٨٧	٧٩٥٤٣٩	٤٣٠٤٣٦ ر.د	٤٣٦		يضاف: الإيرادات المعلقة خلال الفترة
(٢٥٥٠٢٧٠)	(١٨٣٥٦٢)	(١٥٣٣٠٩)	(٥٣٤٣٦٧)	(١٨٣٥٦٢)	(١٨٣٠٩)		يتخل: الإيرادات المعلقة تحويل: تنزيلات
٣٦٧٤ ر.د ٤٧٤	٨٩٧٥٦٠٨	٦٠٦٥٩٤	٢٠٠٧٠٧ ر.د	٢٠٠٧٦	٢		الرصيد في نهاية الفترة

المشتركة						الرصيد في بداية السنة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (مدة -)						إضافات الإيرادات المعلقة
المجموع	الشركات الصغيرة	والمتوسطة	الشركات الكبيرة	التمويلات العقارية	أفراد	خلال السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	الرصيد في نهاية السنة
٣٧٦٦٠١٧	٢٥٠٢٢٦	٣٤٣٣١٦	٩١٦٣٩٤	٢٥٦٠٨١	٢٥٦٠٨١	٣٧٦٦٠١٧
٣٧٦٦٠١٧	٢٥٠٢٢٦	٣٤٣٣١٦	٩١٦٣٩٤	٢٥٦٠٨١	٢٥٦٠٨١	٣٧٦٦٠١٧

موجودات مالية متاحة للبيع (٧)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

المجموع		الذاتية		المشتراك	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ أيلول ٢٠٠٩
دينـار دينـار (مـدقـقـة)	دينـار دينـار (مـدقـقـة)	دينـار دينـار (مـدقـقـة)	دينـار دينـار (مـدقـقـة)	دينـار دينـار (مـدقـقـة)	دينـار دينـار (مـدقـقـة)
موجودات مالية متوفـرـة لـهـا اسـعـار سـوقـيـة:					
٢٩٤١٥٢٢	٢٧٥٥	٢٨٧٣٠٧	٢٩٤٦٤٠	٢٩٥١٥	٢٨٩١١٥
٢٩٤١٥٢٢	٢٧٥٥	٢٨٧٣٠٧	٢٩٤٦٤٠	٢٩٥١٥	٢٨٩١١٥
مـجمـوعـةـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ متـوفـرـةـ لـهـا اسـعـارـ سـوقـيـةـ:					
٢٩٤١٥٢٢	٢٧٥٥	٢٨٧٣٠٧	٢٩٤٦٤٠	٢٩٥١٥	٢٨٩١١٥
مـجمـوعـةـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ غـيرـ متـوفـرـةـ لـهـا اسـعـارـ سـوقـيـةـ:					
٦٢٥٤٥	٦٧٥٥٤٥	٤٦٦٨٦٢٥	١٦٨٦٢٥	١٥٨٦٦٢٠	١٥٨٦٦٢٠
٧٠٩٠٠٠	٧٠٩٠٠٠	-	-	٧٠٩٠٠٠	٧٠٩٠٠٠
٥٥٣١٨٥٠٠	٥٤٨١٨٥٠٠	٥٢٤٨١٨٥٠٠	٢٤٠٠٠	٥٢٣١٨٥٠٠	٥٢٣١٨٥٠٠
١٣٨٠٥٩١	١٣٨٠٥٩١	-	-	١٣٨٠٥٩١	١٣٨٠٥٩١
مـجمـوعـةـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ غـيرـ متـوفـرـةـ لـهـا اسـعـارـ سـوقـيـةـ:					
٦٣٣٢٦	٦٣٢٦	٧١١٧٥	٧١١٥٥	٧١١٧٥	٧١١٥٥
٩٣٠٧٩١	٩٣٤٧٠٩١	٨٥٢٢٦	٨٥٢٢٥	٨٦٢٨٣	٨٦٢٦٦
مـجمـوعـةـ المـوـجـودـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـتـاحـةـ:					

(٨) موجودات مالية محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

استحق الموجودات اعلاه خلال فترة من شهر الى سنتين.

نقطة الصناديق الاستثمارية إلى صناديق تستحق أرباحها ورأسمالها بتاريخ الاستحقاق، وصناديق تستحق أرباحها كل ثلاثة أشهر أو ستة أشهر ويتم استلام أرباح صكوك التاجر كل ستة أشهر.

حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية (٩)

ان تفاصيل هذا النزد هي، كما يلى:

(١٠) حسابات العملاء الحاربة وتحت الطلب (أمانة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

المجموع	مؤسسات صغيرة			الحكومة والقطاع العام			العام	dinars	افراد	dinars	شركات كبيرة	dinars	مؤسسات صغيرة	(مدقة)
	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars	dinars								
٤٤٨٢١٤٢٨	٩٣٣٦٧٧٦	٧٠٣٣٦٣٨٨	٦٢١٨٢٧٤٠٠	٤٠٠٦٢٤١٨٢٧	٦٢١٨٢٧٤٠٠	٦٢١٨٢٧٤٠٠	٢٠٠٨	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٧٣٩٨٠٥٩٨	-	٥١٣٦٢	-	٧٣٩٢٩٢٢٥	٧٣٩٢٩٢٢٥	٧٣٩٢٩٢٢٥	٢٠٠٩	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٥٢٢٠٢٦	٩٣٣٦٧٧٦	٧٠٣٣٨٧٧٥١	٦٢٤٧١٠٦٤	٤٣٥٧٥٦٢٣	٤٣٥٧٥٦٢٣	٤٣٥٧٥٦٢٣	٢٠٠٩	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars

بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٢٠٤٠٥ ر.دinar أي ما نسبته ١٠٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية و تحت الطلب كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل ٧٧٦٩٣٣٦ ر.دinar أي ما نسبته ١٧٪ كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨.

بلغت الحسابات الجامدة ٤٢٤٥٣ ر.دinar كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل ٧٦٨٣٩٠ ر.دinar كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(١١) ضريبة الدخل

أ. مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩		
دinars	دinars	(مدقة)	
١١٤٥٧ ر.د٤٥٧	١٦٤٦٢ ر.د٤٦٢		رصيد بداية الفترة /السنة
(١٠١٧٦٤ ر.د٢٦٤)	(١٤٩٥٨ ر.د٤٢)		ضريبة الدخل المدفوعة
١٤٩٢٠ ر.د٢٦٩	٩٢٢٠٠ ر.د٠٠٠		ضريبة الدخل المستحقة
١٦٤٦٢ ر.د٤٦٢	١٠٣٨٦٨٢٠		رصيد نهاية الفترة /السنة

ب. تمثل ضريبة الدخل الظاهرية في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩		
دinars	دinars	(مدقة)	
١٤٩٢٠ ر.د٢٦٩	٩٢٢٠٠ ر.د٠٠٠		ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة /السنة
١٤٩٢٠ ر.د٢٦٩	٩٢٢٠٠ ر.د٠٠٠		المجموع

تم تسوية الخرائب المستحقة على البنك حتى نهاية عام ٢٠٠٧، وتقوم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للبنك لعام ٢٠٠٨.

مطابقات ضريبية مؤجلة (١٢)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

أ. مطلوبات ضرورية موجلة

مشتركة *

استثمار في عقارات متوقع زيادة اوراق مالية متاحة للبيع

المجموع ٣٢٥٠٨٣٢ ر.س ١٤٥١٥ (١٢-١٧) ر.س ٤٨٠٤ ر.س ١٨٣٠٢ ر.س ٦٧٧٧٧٢٢٢٦ ر.س ٢٠٢٩٦٩٧ ر.س ٢٩٧٥٦٦٢٦ ر.س ٢٩٥٤٢٤

ب. مطلوبات ضريبية مؤجلة

ذاتيَّة

۷۰۱۰۷۶۲	۷۲۹۰۹۳۷	۲۰۷۸۰۰۷۱۱	۱۰۷۰۳۲۳	-	۲۰۷۲۰۳۷۸
۷۰۱۰۷۶۲	۷۲۹۰۹۳۷	۲۰۷۸۰۰۷۱۱	۱۰۷۰۳۲۳	-	۲۰۷۲۰۳۷۸

* تشمل المطلوبات الضريبية المجلة - مشتركة مبلغ ٢٠٠٩ ليلول مقابل ٢٠٠٦ ليلول كما في ٣٠١٩٩٨٧٩٨ دينار كما في ٢٠٠٨٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ناتجة عن أرباح تقدير الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة .

تشمل المطلوبات الضريبية الموجلة - ذاتية مبلغ ٢٢٩ر٩٣٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل ٧٦٢ر١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ناتحة عن أرباح تقدير الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بحقوق الملكية .

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

مشائخ

ب. فانیہ

المجموع	المختلف	رصيد بداية الفترة / المدة
٧٢٩,٩٣٧	٢٨١٧٥	٧٠١٧٦٢
٦٤٤٩٧	٢١	٦٦٥٢٦
٧٠١٧٦٢	٧٠١٧٦٢	٧٠١٧٦٢
(مقدمة)	دينار	دينار
٢٠٠٩	٣٠ أيلول	٢٠٠٨ الأول كانون

حسابات الاستثمار المطلقة (١٢)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

		٣٠ أيلول ٢٠٠٩											
		المجموع		بنوك		حكومة وقطاع عام		مؤسسات صغيرة ومتعددة		شركات كبرى		أفراد دينار	
حسابات التوفير		٢٥٧٦٨٨	٢٥٧٤٤٤٦	٤٣٥٥٨٤	٤٤٩٩٤	٩٠١٤٤٨	٤٤٤٤٥٢	٩٠١٤٢	٤٤٩٩٤	٤٣٥٥٨٤	٢٦٣٥٧٢٥٣٦	٤٣٥٥٨٤	٢٦٣٥٧٢٥٣٦
خاصة لأشعار		٢٨٦٧٢	٢٧٦٣	-	-	٣٠١٤٨	١٢٥	١٢٥	٣٠١٤٨	١٠٠٠٠	١٩٤٩٧٧٣٦	١٩٤٩٧٧٣٦	١٩٤٩٧٧٣٦
لاجل		٨١٩٨٥٥٠	٨١٩٧٥٠	٥٤٢٤٢	٩٢٤٢	٥٤٢٢	١٥٢	١٥٢	٩٢٤٢	٥٤٢٢	٨٩٨٣٣٢٦	٨٩٨٣٣٢٦	٨٩٨٣٣٢٦
المجموع		٤٣٥٥٨٤	٤٣٥٧٥٠	٢٠٤٢١	٢٠٤٢١	٥٥٥٤٧	٥٥٥١٨	٥٥٥١٨	٥٥٥١٨	٥٥٥١٨	١٦٥١٦	١٦٥١٦	١٦٥١٦
حصة المودعين من عوائد الاستثمار		٢٨٦٧٥٥	٢٨٦٩٢	٤٢٩٤٨٢	٤٢٩٤٨٢	٥٣٣٣١٧	٤٠٥٧	٤٠٥٧	٥٣٣٣١٧	٤٠٥٧	١٢٢٩	٣٠٤٨٤٠	٣٠٤٨٤٠
اجمالي حسابات الاستثمار													
المطلقة		٤٣٥٢٦١	٤٣٥٧٣٨	٢١٠٨٠	٢١٠٨٠	٥٦٥٠٤	٥٦٥٠٤	٥٦٥٠٤	٥٦٥٠٤	٥٦٥٠٤	١١٧١١	٤٣٥٤٤٢	٤٣٥٤٤٢

٣١ كانون الأول (٢٠٠٨) (مدقة)

		٣١ كانون الأول (٢٠٠٨) (مدقة)											
		المجموع		بنوك		حكومة وقطاع عام		مؤسسات صغيرة ومتعددة		شركات كبرى		أفراد دينار	
حسابات التوفير		٢٢٦٩٢	٢٢٥٤١	٩١٢٥٩٥	٩١٢٥٩٥	٣٩٨٤	٣٩٢٢	٤٤١	٤٤١	٣٩٥	٢٢٥١٨٢	٢٢٥١٨٢	٢٢٥١٨٢
خاصة لأشعار		-	-	-	-	٣١٠٩٩	٣١٠٩٩	-	-	-	١٦١٩٦	١٦١٩٦	١٦١٩٦
لاجل		-	-	-	-	٧٩٧٩٩٣٢	٧٩٧٩٩٣٢	١٣٢٦٧	١٣٢٦٧	٢٤٤	٧٤٤١٦	٧٤٤١٦	٧٤٤١٦
المجموع		٩٩٢٥٦٩	٩٩٢٥٦٩	٩١٢٥٩٥	٩١٢٥٩٥	١٤٧٥٤٩٤	١٤٧٥٤٩٤	٤٢٧٥	٤٢٧٥	١٦١٥١	٩٥٥٩٥٥٤	٩٥٥٩٥٥٤	٩٥٥٩٥٥٤
حصة المودعين من عوائد الاستثمار		٣٢٧١٦	٣٢٩٩٥٣	١٤٤١٨	١٤٤١٨	٣٧٣٩٢٦	٣٧٣٩٢٦	٥٠٥١٣	٥٠٥١٣	١١٣١١	٣٢٩٤١	٣٢٩٤١	٣٢٩٤١
اجمالي حسابات الاستثمار													
المطلقة		٩٨٨٩٥٢٧	٩٨٨٩٥٢٧	٩١٣٤٢١	٩١٣٤٢١	١٧١٢٠٧	١٧١٢٠٧	١٥٢٥٥١٧	١٥٢٥٥١٧	٩١٣٧٥٣	٩١٣٧٥٣	٩١٣٧٥٣	٩١٣٧٥٣

تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالربح بناء على الأسس التالية:

- بنسبة ٥٠٪ من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير.
- بنسبة ٧٠٪ من المعدل السنوي لرصيد الحسابات الخاصة لأشعار.
- بنسبة ٩٠٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل.

بلغت حسابات الاستثمار المطلقة (قطاع عام) داخل المملكة ٢٦٣٦٦٣ دينار أي ما نسبته ٣٧٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل ٢٠٠٩ ٦٠٧ دينار أي ما نسبته ٤٩٪ كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(١٤) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

أ. ان الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دinar (مدة)	دinar	
٣١٢٤٩٦٩٣	٣٧٦٢٤٥٦	رصيد بداية الفترة / السنة
١٠١٧٥٠٥١	٧٥٦٢١٥٦٢	يضاف: المحول من ارباح استثمار الفترة / السنة
-	(١٤٦١٨٨)	صافي تسوية الضريبة
٧٥٢٩٣	٤٥٣٢٢	المسترد من خسائر سنوات سابقة
(١٠١٥٥١١٢١٣)	(٢٤٠٤٧٩٩)	يطرح: الخسائر المطفأة خلال الفترة / السنة
(٢٣١٤٣٢٠)	(٠٠٤٥١٤٠)	ضريبة الدخل **
٣٧٤٥٦٢٧٦٨	٤٠٦٦٥٧٣٧	رصيد نهاية الفترة / السنة

تتمثل الخسائر المقيدة على حساب الصندوق خسائر متحققة من استثمارات في شركات تابعة واستثمارات في الأسهم بمبلغ (٢٤٠٤٢٧٩٩) دينار أردني، وذلك وفق احكام المادة (٥٥) من قانون البنوك والتفسير الصادر عن ديوان تفسير القوانين.

تم بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ من هذا العام اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي ارباح الاستثمار المتحققة من مختلف العمليات وتم تحويل المبلغ لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار يؤول الى صندوق الزكاة في حالة تصفيه البنك.

ب. ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دinar (مدة)	دinar	
١٤٢٩٦٩١	٢٠٤١٥٧٨٨	مقابل ذمم ال碧ou المؤجلة
١٤٩٧٠٦	١٨٥٣١١	مقابل التمويلات
٢٢٣٧٧٢	٢٠١٣٦٥٦٦	* الرصيد المتبقى

* يعود الرصيد المتبقى (الجزء غير الموزع) لحسابات الاستثمار المشترك.

** يمثل بذل ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دinar (مدة)	دinar	
٣١٣٢٠٢	١٠٠٠٤٦٥٢	ضريبة الدخل المستحقة على المحول من ارباح الاستثمار المشترك
٣١٢٣٠٢	١٠٠٠٤٥٣	مجموع الضريبة المستحقة

تم تسوية الضرائب المستحقة على الصندوق لعام ٢٠٠٧، وقد قام البنك بدفع مبلغ ٣١٤٠٢ دينار لدائرة ضريبة الدخل كدفعة من حساب الضريبة المستحقة على الصندوق لعام ٢٠٠٨، وقد اقتطع المبلغ من رصيد الصندوق وفقاً للفتوى الشرعية بهذا الخصوص. أما بالنسبة لضريبة الدخل على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لعام ٢٠٠٩ فسيتم دفعها من رصيد الصندوق ذاته عندما يتم تديرها نهايًّا في نهاية العام وفقاً لنفس الفتوى الشرعية.

(١٥) رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به ١٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار موزعاً على ١٠٠٠٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد ويبلغ رأس المال المدفوع ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار، وقد بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع لسنة ٢٠٠٨ مبلغ ٨١٢٥٠٠ دينار.

تمت زيادة رأس المال ليصبح ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار عن طريق رسملة ١٠٠٠٠٠ دينار من الاحتياطي الاختياري، ومبلغ ٨٧٥٠٠ دينار من الأرباح المدورة.

(١٦) الربح للسهم الواحد

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٢٥٤٣١٢٥٤	٢٣٩٤٣٨٥	٢٣١٥٨١٤٨	٢٣١٥٨١٤٨
١٠٠٠٠٠٠٠ دينار	١٠٠٠٠٠٠٠ دينار	١٠٠٠٠٠٠ دينار	١٠٠٠٠٠٠ دينار
<u>الحصة الأساسية للسهم من الربح</u>		<u>ربع الفترة (دينار)</u>	
٠/١٣	٠/٠٢٥	٠/٣٠٤	٠/٢٢٢

* إن الحصة المخفضة للسهم من الربح مساوية للحصة الأساسية للسهم من الربح.

(١٧) معلومات عن قطاعات البنك

أ. معلومات عن أنشطة البنك -

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ou المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وذمم ال碧ou المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الاستثمار في الموجودات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات، التأجير.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

(١٨) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج الميزانية)

أ. ارتباطات والتزامات انتهاية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار (مدة—)	دينار	
٢٩٣٦٩٤٤١٩	٢٥٣٧٩٢٥٢	اعتمادات
٥٤٩٣٤٦٠١٥	٥٣٣٨٢٣١	فيولات
٧٦٦٩١٨٤٢٤	٧٦٠٤٧٥٤٠	كفالات:
٢١٨٨٣٦٤	٢٠٧٠٥٠٨٨	- دفع
٣٢٢٨٢٩٩٦	٣١٤٨١٢٠١	- حسن التنفيذ
٢٢٥٢٠٤٦٤	٢٣٨٦١٢٥١	- أخرى
٦٧٥٠٤٩١٨	٦٢٣٥٣٣٣٧	الساقوف غير المستغلة
١٧٩٦٧١٦٥٤	١٦٩١١٨٣٦٠	المجموع

ب. التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار (مدة—)	دينار	
١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	عقود شراء ممتلكات ومعدات (أنظمة)
١٤٦٢٤٢٣٠١	٣٢٦٦٣٠١	عقود مشاريع إنشائية
٢٤٦٢٥٢٣٠١	٤٧٦٦٣٠١	المجموع

تستحق الالتزامات التعاقدية المذكورة أعلاه خلال سنة من تاريخه.

(١٩) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك بتاريخ إعداد القوائم المالية ٤٥٤٤٦٤١ دينار و ٣٨٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون أول ٢٠٠٨ على التوالي، وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك، إن ما قد يترتب على القضايا الخاصة بحسابات الاستثمار المشتركة يتم قيده على حساب مستندوق سواجية مخاطر الاستثمار وما قد يترتب على البنك يتم تعطيلته من خلال المخصص العام.

(٢٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع أرقام التصنيف لعام ٢٠٠٩.